

BÁO CÁO

**Kết quả hoạt động năm 2023 và
Phương hướng, nhiệm vụ công tác năm 2024 của UBND huyện**

Thực hiện Thông báo số 38/TB-HĐND ngày 13/10/2023 của Hội đồng nhân dân huyện về kết quả Hội nghị liên tịch lần thứ nhất chuẩn bị cho kỳ họp cuối năm 2023, HĐND huyện Bù Đăng khóa VII, nhiệm kỳ 2021-2026. Ủy ban nhân dân huyện báo cáo kết quả hoạt động năm 2023 và phương hướng, nhiệm vụ công tác năm 2024, cụ thể như sau:

A. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NĂM 2023

I. KẾT QUẢ ĐẠT ĐƯỢC:

1. Về triển khai thực hiện Chương trình hành động của UBND tỉnh và Nghị quyết Huyện ủy, HĐND huyện.

Trên cơ sở Chương trình hành động số 36/CTr-UBND ngày 03/02/2023 của UBND tỉnh Bình Phước về thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP ngày 06/01/2023 của Chính phủ về nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu thực hiện Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, dự toán ngân sách Nhà nước và cải thiện môi trường kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh quốc gia năm 2023; Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 23/12/2022 của HĐND huyện về kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh năm 2023. Ngày 29/12/2022, UBND huyện đã ban hành Quyết định số 2908/QĐ-UBND về việc giao kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2023, triển khai thực hiện Chương trình của UBND tỉnh, Nghị quyết của HĐND huyện đến các phòng, ban, ngành, đơn vị và các xã, thị trấn trên địa bàn huyện.

Thông qua đó, UBND huyện đã tập trung chỉ đạo nhằm thực hiện quyết liệt các nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2023 trong Chương trình làm việc của UBND huyện năm 2023 đề ra và các Nghị quyết được HĐND huyện thông qua tại kỳ họp cuối năm 2022.

2. Về thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn theo Luật Tổ chức chính quyền địa phương, Quy chế làm việc của UBND huyện; Chương trình làm việc và các nhiệm vụ của UBND huyện.

Ngày 22/12/2022, UBND huyện ban hành Quyết định số 01/2022/QĐ-UBND về việc Ban hành quy chế làm việc của UBND huyện Bù Đăng khóa VII, nhiệm kỳ 2021-2026.

Ngày 22/02/2023, UBND huyện đã ban hành Chương trình số 05/CTr-UBND về chương trình công tác năm 2023 của UBND huyện để triển khai, thực hiện nhiệm



vụ theo đúng tiến độ đề ra trong chương trình công tác năm. Đồng thời, đã bổ sung kịp thời một số nội dung theo yêu cầu nhiệm vụ trong quá trình tổ chức thực hiện các chỉ tiêu Nghị quyết, kế hoạch mà UBND tỉnh, Huyện ủy, HĐND huyện giao.

Trong năm 2023, UBND huyện đã tổ chức các hội nghị theo chương trình công tác đã đề ra bằng hình thức trực tiếp, trực tuyến; đồng thời tham gia đầy đủ các cuộc họp do Thường trực, Ban Thường vụ Huyện ủy và Thường trực HĐND huyện chủ trì. Chủ tịch, các Phó Chủ tịch và Ủy viên UBND huyện dành nhiều thời gian để giải quyết những khó khăn, vướng mắc ở cơ sở; đồng thời, chủ động làm việc với các Sở, ngành nhằm tạo sự hỗ trợ cho sự phát triển của huyện. Đối với các Ủy viên UBND huyện đề cao tinh thần trách nhiệm trong việc thực hiện nhiệm vụ và tham gia các hoạt động chung của UBND huyện. Các phòng chuyên môn, các đơn vị sự nghiệp, UBND các xã, thị trấn tăng cường công tác phối hợp, trao đổi thông tin trong giải quyết công việc.

Mặc khác, ngày 12/10/2023, UBND huyện ban hành Quyết định số 1799/QĐ-UBND về việc phân công nhiệm vụ Chủ tịch, các PCT. UBND huyện Bù Đăng khóa VII, nhiệm kỳ 2021-2026. Theo đó, đã phân công nhiệm vụ giữa Chủ tịch, các Phó Chủ tịch và Ủy viên UBND huyện, đề cao vai trò, trách nhiệm cá nhân Chủ tịch, các Phó Chủ tịch và Ủy viên UBND huyện; công việc giải quyết đúng trách nhiệm, thẩm quyền, bảo đảm sự lãnh đạo của Huyện ủy, sự giám sát của HĐND huyện và sự chỉ đạo, điều hành của UBND tỉnh. Trong phân công nhiệm vụ, từng lĩnh vực được giao cho từng cơ quan, đơn vị; thủ trưởng cơ quan, đơn vị chịu trách nhiệm trước Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND huyện. Trình tự, thủ tục, thời hạn giải quyết công việc được tuân thủ đúng luật định; phát huy năng lực của cán bộ, công chức, viên chức đề cao sự phối hợp công tác, trao đổi thông tin trong giải quyết công việc theo chức năng, nhiệm vụ. Cơ chế làm việc bảo đảm khách quan, dân chủ, minh bạch là cơ sở để UBND điều hành hoạt động có hiệu quả.

3. Về công tác ban hành Văn bản quy phạm pháp luật và văn bản chỉ đạo điều hành.

UBND huyện luôn chú trọng công tác xây dựng ban hành văn bản quy phạm pháp luật và văn bản chỉ đạo, điều hành trong quá trình quản lý. Từ ngày 01/01/2023 đến ngày 20/11/2023, UBND huyện đã tiếp nhận 11.433 văn bản các loại và đã ban hành 7.656 văn bản (5.156 quyết định cá biệt, 224 kế hoạch, 219 tờ trình, 236 thông báo, 1.486 công văn và 335 báo cáo) trên các lĩnh vực để chỉ đạo, quản lý và điều hành, góp phần phát triển kinh tế - xã hội và tạo điều kiện cho người dân, doanh nghiệp đầu tư sản xuất kinh doanh.

Từ đầu năm đến nay, các lĩnh vực quản lý nhà nước không ban hành văn bản quy phạm pháp luật. Tuy nhiên, UBND huyện đã đóng góp nhiều ý kiến vào dự thảo Văn bản quy phạm pháp luật cho các cơ quan cấp trên khi có văn bản lấy ý kiến đề nghị đóng góp. UBND huyện đang hoàn thiện để ban hành Quyết định Quy định về quy trình xây dựng, ban hành văn bản quy phạm pháp luật do UBND huyện trình HĐND huyện ban hành và văn bản quy phạm pháp luật do UBND huyện ban hành

để thay thế Quyết định số 06/2016/QĐ-UBND ngày 14/11/2016 của UBND huyện về việc Ban hành Quy chế soạn thảo, lấy ý kiến, thẩm định văn bản quy phạm pháp luật do UBND huyện Bù Đăng trình và ban hành.

Trong năm 2023, UBND huyện tập trung tuyên truyền, phổ biến chính sách, pháp luật bằng nhiều hình thức, phù hợp với từng đối tượng, địa bàn, có trọng tâm, trọng điểm. Trong đó chú trọng phổ biến, quán triệt nội dung Hiến pháp năm 2013, các luật, pháp lệnh, văn bản pháp luật mới được ban hành trong năm 2023 và các văn bản có hiệu lực thi hành trong năm 2023; các chính sách, pháp luật có tác động lớn đến xã hội hoặc cần định hướng dư luận xã hội; các văn bản, quy định có liên quan trực tiếp đến sản xuất, kinh doanh, quyền và lợi ích hợp pháp của người dân, doanh nghiệp; cải cách hành chính; phòng, chống tham nhũng, lãng phí, tội phạm, ma túy, dịch bệnh, thiên tai và chính sách hỗ trợ doanh nghiệp và người lao động; chuyên đổi số; khiếu nại, tố cáo; bảo vệ môi trường; an toàn vệ sinh thực phẩm; phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ; an toàn giao thông đường bộ; các Nghị quyết, Chỉ thị, Quyết định của tỉnh, huyện ban hành trong năm 2023 gắn với tuyên truyền kết quả phát triển kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh, xây dựng hệ thống chính trị và chào mừng các ngày kỷ niệm, sự kiện trọng đại của đất nước và địa phương; các Công ước, Điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên có liên quan trực tiếp đến người dân, doanh nghiệp; các Chương trình, Đề án, Kế hoạch về phổ biến giáo dục pháp luật trong giai đoạn đã được phê duyệt, ban hành.

4. Về thực hiện các giải pháp chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội.

UBND huyện đã tập trung thực hiện các Nghị quyết của Huyện ủy, HĐND huyện trên tất cả các lĩnh vực kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh. Trong đó, tăng cường đầu tư xây dựng kết cấu hạ tầng; chỉ đạo quyết liệt công tác thu ngân sách và công tác cải cách thủ tục hành chính; thực hiện đồng bộ các giải pháp giảm nghèo và đảm bảo an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội. Cùng với sự vào cuộc mạnh mẽ của toàn thể hệ thống chính trị, sự đồng tình, ủng hộ của các tầng lớp nhân dân, cộng đồng doanh nghiệp, tình hình kinh tế - xã hội năm 2023 của huyện mặc dù còn những khó khăn nhất định, song vẫn duy trì, kết quả đạt được khá toàn diện trên các mặt (*số liệu chi tiết, UBND huyện có báo cáo riêng*).

II. CÔNG TÁC PHỐI HỢP VỚI THƯỜNG TRỰC HĐND HUYỆN, ỦY BAN MẶT TRẬN TỔ QUỐC VIỆT NAM HUYỆN VÀ CÁC ĐOÀN THỂ CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI

1. Với Thường trực Hội đồng nhân dân huyện:

UBND huyện đã phối hợp chặt chẽ với Thường trực HĐND và các Ban của HĐND huyện trong việc chuẩn bị chương trình, nội dung tại các kỳ họp HĐND huyện, các kỳ tiếp xúc cử tri của Đại biểu HĐND huyện; xây dựng các báo cáo, chương trình của UBND huyện trình HĐND huyện xem xét, quyết định và tổ chức thực hiện; giải quyết các vấn đề phát sinh trong quá trình thực hiện Nghị quyết của HĐND; giải quyết theo thẩm quyền các kiến nghị của HĐND, các Ban của HĐND,

trả lời chất vấn của Đại biểu HĐND huyện và kiến nghị của cử tri. Đối với các vấn đề phát sinh thuộc thẩm quyền của HĐND huyện, UBND huyện báo cáo với Thường trực HĐND huyện để thống nhất giải quyết sau đó trình HĐND huyện tại kỳ họp gần nhất; mời Thường trực HĐND, các Ban của HĐND huyện tham dự các cuộc họp UBND huyện theo quy định.

UBND huyện đã phối hợp với Thường trực HĐND huyện triển khai thực hiện Kế hoạch số 12/KH-HĐND ngày 13/10/2023 của HĐND huyện về việc tổ chức lấy phiếu tín nhiệm đối với người giữ chức vụ do HĐND huyện bầu tại kỳ họp HĐND huyện khóa VII, nhiệm kỳ 2021-2026 vào cuối năm 2023.

2. Với Ủy ban MTTQVN huyện và các đoàn thể Chính trị - Xã hội:

UBND huyện tiếp tục thực hiện Chương trình phối hợp với Ban Dân vận Huyện ủy theo chương trình số 04-CTt/BDVHU-UBND ngày 20/01/2022 về công tác dân vận giai đoạn 2022-2026. Nhằm thúc đẩy, nâng cao hiệu quả công tác dân vận của các cơ quan hành chính Nhà nước, chính quyền các cấp, tiếp tục tạo sự chuyển biến mạnh mẽ về nhận thức, trách nhiệm của cán bộ, đảng viên, công chức, viên chức, nhất là người đứng đầu về công tác dân vận, góp phần nâng cao hiệu lực, hiệu quả quản lý nhà nước.

Phối hợp với Ban Dân vận Huyện ủy ban hành Kế hoạch số 40/KH-UBND-BDV, ngày 08/3/2023 về việc tổ chức Hội nghị tổng kết công tác dân vận chính quyền năm 2022, đề ra phương hướng nhiệm vụ và ký kết phối hợp thực hiện công tác dân vận chính quyền năm 2023 giữa UBND huyện với Ban Dân vận Huyện ủy.

Phối hợp với Ủy ban MTTQVN và các đoàn thể chính trị - xã hội huyện tổ chức các phong trào, các cuộc vận động như: Phong trào Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa”, xây dựng nông thôn mới, “Ngày Hội Đại đoàn kết toàn dân tộc” năm 2023, phát động tháng cao điểm triển khai vận động, sử dụng quỹ “Vi người nghèo” năm 2023; chăm lo, bảo vệ lợi ích chính đáng của nhân dân; vận động nhân dân tích cực tham gia xây dựng, củng cố chính quyền vững mạnh, tự giác thực hiện các chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách và pháp luật của Nhà nước. Cung cấp các hồ sơ của công trình, dự án phát triển kinh tế - xã hội liên quan đến đời sống nhân dân gửi đến UBMTTQVN huyện để thực hiện giám sát và phản biện xã hội.

UBND huyện đã mời lãnh đạo Ủy ban MTTQVN huyện và người đứng đầu các đoàn thể chính trị - xã hội huyện tham dự các nội dung có liên quan. Chủ tịch, các Phó Chủ tịch và Ủy viên UBND huyện đã kịp thời giải quyết và trả lời các kiến nghị của Ủy ban MTTQVN và các đoàn thể chính trị - xã hội chuyển đến.

III. ĐÁNH GIÁ CHUNG

1. Ưu điểm

UBND huyện, Chủ tịch UBND huyện luôn nêu cao tinh thần trách nhiệm trước Huyện ủy, HĐND huyện và Nhân dân trong huyện, chấp hành nghiêm túc sự

lãnh đạo của Huyện ủy, sự giám sát của HĐND huyện; luôn đoàn kết, thống nhất, chung sức, đồng lòng vượt qua mọi khó khăn, thách thức, tích cực đổi mới, sáng tạo, năng động, quyết liệt trong quản lý, điều hành; thực hiện đầy đủ nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định của pháp luật và Quy chế làm việc của UBND huyện. Trong quản lý, điều hành, UBND huyện, Chủ tịch UBND huyện và các Thành viên UBND huyện luôn phát huy vai trò, trí tuệ của tập thể, gắn với việc đề cao trách nhiệm cá nhân của từng Thành viên UBND huyện, đặc biệt là vai trò của Chủ tịch UBND huyện, chủ động nắm chắc tình hình, vừa chỉ đạo xử lý kịp thời, những vấn đề phát sinh, vừa tập trung chỉ đạo thực hiện hiệu quả các nhiệm vụ trọng tâm. Qua đó, nắm bắt thông tin dư luận xã hội, phản ánh của người dân và doanh nghiệp qua nhiều kênh thông tin khác nhau để kịp thời xử lý, thể hiện rõ tinh thần cầu thị, phục vụ người dân, doanh nghiệp, góp phần củng cố hệ thống chính quyền, tạo sự đồng thuận trong xã hội trong việc tổ chức thực hiện các mục tiêu, chỉ tiêu kế hoạch năm 2023 đã đề ra.

2. Tồn tại, hạn chế

Bên cạnh kết quả đạt được, UBND huyện nhận thấy vẫn còn những khó khăn, hạn chế, bất cập cần tập trung giải quyết trong thời gian tới, đó là:

Trong 23 chỉ tiêu đã được HĐND huyện thông qua có 02 chỉ tiêu chưa đạt kế hoạch, đó là thu ngân sách và giải ngân vốn đầu tư xây dựng. Tình hình tội phạm, tệ nạn xã hội và tai nạn giao thông tiềm ẩn nhiều nguy cơ; dịch Covid-19 kéo dài để lại hậu quả rất lớn đến sản xuất, kinh doanh và đời sống của Nhân dân; thời tiết mưa liên tục gây ảnh hưởng trực tiếp đến năng suất của cây trồng; giá cả một số mặt hàng nông sản chủ lực của huyện giảm so với cùng kỳ năm trước; công tác kiểm tra, giám sát và phối hợp quản lý về tình hình khai thác tài nguyên - khoáng sản vẫn chưa chặt chẽ; công tác bồi thường, giải phóng mặt bằng các công trình, dự án còn chậm; việc ứng dụng công nghệ thông tin trong giải quyết các thủ tục hành chính, thanh toán hóa đơn điện tử, xử lý công việc trên môi trường mạng chưa đạt kết quả cao.

3. Nguyên nhân:

- Thị trường bất động sản vẫn trầm lắng nên công tác đấu giá các khu đất công chậm, tổ chức, cá nhân tham gia đấu giá ít.

- Tình hình phục hồi kinh tế sau đại dịch Covid-19 vẫn chưa trở lại bình thường, ảnh hưởng đến thu nhập của người dân, doanh nghiệp nên thu ngân sách một số khoản chưa đạt như: Thu sử dụng đất, lệ phí trước bạ, thuế thu nhập cá nhân.

- Một số hộ dân chưa đồng thuận với các chính sách dự án nên dẫn đến chậm tiến độ công tác đền bù, giải phóng mặt bằng các dự án.

B. PHƯƠNG HƯỚNG, NHIỆM VỤ CÔNG TÁC NĂM 2024

UBND huyện yêu cầu các Ủy viên UBND huyện, Thủ trưởng các cơ quan thuộc

UBND huyện và Chủ tịch UBND các xã, thị trấn căn cứ chức trách, nhiệm vụ của từng cơ quan, đơn vị khắc phục những tồn tại, hạn chế trong năm 2023, đồng thời bám sát mục tiêu tổng quát của nhiệm kỳ, tập trung mọi nguồn lực để phát triển kinh tế - xã hội, giải quyết tốt các vấn đề phát sinh, ổn định và cải thiện đời sống Nhân dân; giữ vững quốc phòng - an ninh; đẩy mạnh cải cách hành chính, nâng cao hiệu lực, hiệu quả quản lý Nhà nước; phối hợp với UBMTTQVN huyện và các đoàn thể chính trị - xã hội huyện để phát huy dân chủ và sức mạnh đại đoàn kết toàn dân trong thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2024, UBND huyện tập trung một số nhiệm vụ trọng tâm như sau:

1. Quán triệt, triển khai Chương trình hành động thực hiện Nghị quyết Đại hội Đảng bộ huyện lần thứ VIII, nhiệm kỳ 2020 - 2025. Tập trung chỉ đạo và thực hiện quyết liệt các nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2024 để chỉ đạo, điều hành chủ động, linh hoạt, sáng tạo, quyết liệt, có trọng tâm, trọng điểm, hiệu quả. Phối hợp với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam huyện tổ chức Đại hội MTTQ các cấp, nhiệm kỳ 2024-2029.

2. Phê duyệt chủ trương đầu tư và phê duyệt đối với các dự án khởi công năm 2024 đảm bảo đúng thời gian quy định. Đồng thời, rà soát các công trình đang thực hiện còn chậm, kịp thời tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc. Chỉ đạo các chủ đầu tư thực hiện đúng tiến độ các dự án, tổ chức nghiệm thu khối lượng hoàn thành, giải ngân theo kế hoạch đề ra. Phấn đấu đưa 03 xã Nghĩa Bình, Đồng Nai và Đăng Hà đạt chuẩn xã nông thôn mới trong năm 2024. Tập trung triển khai thực hiện, đẩy nhanh tiến độ các công trình trọng điểm mà Nghị quyết Đại hội Đảng bộ huyện lần thứ VIII đề ra.

3. Đề cao trách nhiệm cá nhân và nêu gương của người đứng đầu; thủ trưởng các phòng chuyên môn, đơn vị sự nghiệp công lập, địa phương phải làm hết trách nhiệm tham mưu, khi đề xuất phải có quan điểm, phương án xử lý rõ ràng, không né tránh. Phát huy tính chủ động, trách nhiệm, sáng tạo của người đứng đầu các phòng chuyên môn, đơn vị sự nghiệp công lập, địa phương trong thực hiện nhiệm vụ được giao.

4. Tăng cường kỷ luật, kỷ cương hành chính nhằm khắc phục sự yếu kém, chậm trễ, thiếu trách nhiệm, né tránh trách nhiệm trong chỉ đạo, điều hành, tổ chức thực hiện chủ trương, chính sách, pháp luật, thực thi công vụ, cấp dưới phải phục tùng sự lãnh đạo, chỉ đạo và chấp hành quyết định của cấp trên.

5. Tiếp tục tăng cường công tác đôn đốc, kiểm tra, giám sát việc thực hiện nhiệm vụ của UBND huyện, Chủ tịch UBND huyện giao đến khi có kết quả cuối cùng, bảo đảm mọi nhiệm vụ được giao phải thực hiện, không bị bỏ sót hoặc chỉ thực hiện mang tính đối phó, đáp ứng yêu cầu về tiến độ, chất lượng. Đôn đốc, kiểm tra việc thực hiện nhiệm vụ của UBND huyện, Chủ tịch UBND huyện giao cho các

ơ quan, đơn vị, các xã, thị trấn thực hiện tốt các nhiệm vụ được giao.

6. Ứng dụng công nghệ thông tin; đẩy mạnh cải cách hành chính, nhất là cải cách thủ tục hành chính để đáp ứng yêu cầu quản lý theo hướng chuyên nghiệp, hiện đại; tăng cường ứng dụng công nghệ thông tin, xây dựng Chính quyền điện tử hướng tới Chính quyền số, triển khai thực hiện kết nối, chia sẻ cơ sở dữ liệu đất đai với cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư (Đề án 06).

7. Phát huy vai trò lãnh đạo trong hoạt động chỉ đạo, điều hành của UBND huyện; nâng cao hiệu quả, tính chủ động trong việc cung cấp thông tin kịp thời, chính xác, có định hướng về hoạt động chỉ đạo, điều hành của UBND huyện đến người dân, xã hội.

8. Tăng cường chỉ đạo, nắm bắt tình hình, thực hiện tốt nhiệm vụ quân sự, đảm bảo quốc phòng, an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội. Rà soát điều chỉnh, bổ sung công tác quy hoạch cán bộ, công chức, viên chức; kiện toàn bộ nhiệm một số chức danh lãnh đạo phòng chuyên môn, đơn vị sự nghiệp, các xã còn khuyết đảm bảo yêu cầu nhiệm vụ.

9. Xây dựng Chương trình công tác năm 2025 bám sát, tuân thủ theo Chương trình làm việc của UBND tỉnh, Huyện ủy, Chương trình giám sát của Thường trực HĐND huyện và các Ban của HĐND huyện bảo đảm chất lượng, phân công rõ cơ quan chủ trì, đơn vị phối hợp và thời gian hoàn thành cụ thể. Thường xuyên theo dõi, đôn đốc, kiểm tra việc thực hiện các nhiệm vụ, công việc UBND huyện, Chủ tịch UBND huyện giao, nhất là những đề án, nhiệm vụ trong Chương trình hành động thực hiện Nghị quyết Đại hội Đảng bộ huyện khóa VIII, nhiệm kỳ 2020-2025 đã đề ra.

Trên đây là Báo cáo của UBND huyện về kết quả hoạt động năm 2023 và phương hướng, nhiệm vụ công tác năm 2024./.

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (B/C);
- TT.HU; TT.HĐND huyện;
- Thành viên UBND huyện;
- UBMTTQVN huyện;
- Các đại biểu HĐND huyện;
- Các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể huyện;
- UBND các xã, thị trấn;
- LĐVP, CVVP;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN
CHỦ TỊCH**



Vũ Văn Mười

